



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

TRAITÉ SUR LES FORCES ARMÉES CONVENTIONNELLES EN EUROPE
(Paris, le 19 novembre 1990)

Notification conformément à l'article XXII, troisième paragraphe

COMMUNICATION

Belgique, 07-11-2023

(Traduction)

« L'Ambassade du Royaume de Belgique à La Haye [...] a l'honneur de notifier au gouvernement du Royaume des Pays-Bas, en sa qualité de dépositaire du Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe du 19 novembre 1990 (ci-après : le Traité FCE), la décision du Royaume de Belgique de suspendre l'application dudit Traité.

Conformément à l'article 65(1) de la Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969, le Royaume de Belgique souhaite informer les autres États parties des raisons de sa décision de suspendre totalement l'application du Traité FCE.

Deux circonstances qui constituaient une base essentielle du consentement des États parties à être liés par le Traité FCE ont fondamentalement changé depuis sa conclusion, transformant radicalement la portée des obligations qui restent à exécuter en vertu du Traité FCE.

En premier lieu, l'invasion de l'Ukraine par la Fédération de Russie, lancée en février 2022, a radicalement transformé le paysage sécuritaire en Europe. Cette invasion a sapé la stabilité du continent européen, qui constituait une base essentielle du consentement des États parties à être liés par le Traité FCE.

En second lieu, le retrait de la Fédération de Russie du Traité FCE a rendu la poursuite de l'exécution des obligations en vertu dudit Traité excessivement lourde et déraisonnable. Le retrait de la Fédération de Russie a fondamentalement changé l'aspect de réciprocité, qui est au cœur du Traité FCE.

L'invasion de l'Ukraine par la Fédération de Russie, conjuguée à son retrait du Traité FCE, a radicalement transformé la portée des obligations qui restent à exécuter en vertu du Traité FCE, de sorte qu'il n'est raisonnablement plus possible de s'attendre à ce qu'elles soient remplies.

Le Royaume de Belgique, restant pleinement attaché au respect le plus large possible du principe de la force obligatoire des conventions (*pacta sunt servanda*) et conformément à son souhait persistant de préserver le cadre juridique du contrôle des armements en Europe, considère donc la suspension totale de l'application du Traité FCE comme une mesure adéquate et proportionnelle à la lumière des circonstances décrites ci-dessus.

L'Ambassade du Royaume de Belgique prie le gouvernement du Royaume des Pays-Bas, en sa qualité de dépositaire du Traité, d'informer tous les États parties au Traité FCE de la décision du Royaume de Belgique de suspendre l'application du Traité FCE. »

La Haye, le 13 novembre 2023

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

Forces armées conventionnelles en Europe No. 13/2023



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

TREATY ON CONVENTIONAL ARMED FORCES IN EUROPE
(Paris, 19 November 1990)

Notification in accordance with Article XXII, paragraph 3

COMMUNICATION

Belgium, 07-11-2023

"The Embassy of the Kingdom of Belgium in The Hague [...] has the honour to notify the Government of the Kingdom of the Netherlands, as depositary of the Treaty on Conventional Armed Forces in Europe of 19 November 1990, of the Kingdom of Belgium's decision to suspend the operation of the Treaty on Conventional Armed Forces in Europe of 19 November 1990 (hereafter: "the CFE Treaty"). In accordance with Article 65 (1) of the Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969, the Kingdom of Belgium wishes to inform the other States Parties of the reason for its full suspension of the operation of the CFE Treaty.

Two circumstances, which constituted an essential basis of the consent of the States Parties to be bound by the CFE Treaty, have fundamentally changed since its conclusion, and radically transform the extent of the obligations still to be performed under the CFE Treaty.

First, the Russian Federation's invasion of Ukraine that started in February 2022 has radically transformed the security landscape in Europe. This invasion has undermined the stability on the European continent, which constituted an essential basis of States Parties' consent to be bound by the CFE Treaty.

Secondly, the Russian Federation's withdrawal from the CFE treaty has rendered the continued performance of obligations under the CFE Treaty excessively burdensome and unreasonable. The Russian Federation's withdrawal from the CFE Treaty has fundamentally changed the aspect of reciprocity, which is a core element of the CFE Treaty.

The Russian Federation's invasion of Ukraine, in conjunction with its withdrawal from the CFE Treaty, radically transforms the extent of the obligations still to be performed under the CFE Treaty, in such a way that they can no longer be reasonably expected to be fulfilled.

The Kingdom of Belgium, remaining fully committed to the principle of *pacta sunt servanda* to the largest extent possible and in line with its continued desire to preserve the legal framework for arms control in Europe, thus considers the full suspension of the operation of the CFE Treaty to be an adequate and proportionate measure in light of the circumstances described above.

The Embassy of the Kingdom of Belgium respectfully requests the Government of the Kingdom of the Netherlands, as depositary of the CFE Treaty, to inform all States Parties to the CFE Treaty of the Kingdom of Belgium's decision to suspend the operation of the CFE Treaty."

The Hague, 13 November 2023

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

Conventional Armed Forces in Europe No. 13/2023